



КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЪ

Сембе мастовонь пролетарияне, пуромола мавс!

ЛИСЕНЬДИ IV-це КИЗОСЬ

Мокишэзьянь ВЛКСМ-нь
обкомть и Саранскяень
горкомть газетасна

Адресъ г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1-72

20

ЯНВАРЬСТА
1937 КИЗОНЯ
8 (382)

Лисеньди кувти 12-кыть

РСФСР-нь КОНСТИТУЦИЯТЬ ПРОЕКТОНЦ КОЛГА

М. И. КАЛИНИН ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОЦ СОВЕТОНЬ
ВСЕРОССИЙСКИИ ЧРЕЗВЫЧАЙНАИ XVII-це С'ЕЗДСА

Ялгат, РСФСР-нь Конституциять проектонц тиезе Конституционный комиссиясь, конань пуроптозе ВЦИК-ть Президиумоц 1936-це кизонь июльть 27-це шистонза, и 1936-це кизонь декабрьть 23-це шистонза ВЦИК-ть Президиумоц проекттэ лувозе цебареньди максомс Советонь Всероссийский Чрезвычайнай XVII-це С'ездти ва-номс.

РСФСР-ть эряма пинкстонза минь с'ездонеконь эса кафксть ванондовсть и примосевсть Конституцият.

РСФСР-ть васеньце Конституцияц ульсь примаф Советонь Всероссийский ветеце С'ездса 1918-це кизонь июльста, конаньди вводнай частекс (васень ушедксокс) сувась "Трудяйхненъ и эксплуатируемай народть праваснон декларациясна", жона ульсь примаф Советонь Всероссийский колмоце С'ездса 1918-це кизонь январьста.

Советский васеньце Конституциясь тийсь формат и кемекста-зень советский государствать осно-ванзон, конат шачсть Октябрьский социалистический революциять вельде. Сон тиезень эксплуата-торхненъ каршес сяда тов тюреманы основной задачатненъ обществаны социалистический организациат ладяманц инкса, коса не должны улемс ломанть ломаньца explota-цияц и обществать класс явомац.

1918-це кизонь Конституциять коряс рабочий классъ и трудяй хрестьянствась большевистский партиять руководствани ала страф-тозъ буржуазнай контрреволю-циять, сяськозь омба масторонь интервентненъ нападенияснон и анокласть условият единая, мощ-най советский государствать—Со-ветский Социалистический Респуб-ликань Союзть тиемацты. (Ку-ватьс моли аплодисментт).

Омбоце Конституциясь ульсь примаф Советонь Всероссийский 12-це С'ездса 1925-це кизонь май-ста. 1922-це кизоня Советский Со-циалистический Республикань Со-юзть тиевоманц (с образованием) и 1924-це кизоня СССР-нь Консти-туциять примаманц марта эрявсь одукс тиемс РСФСР-ть Конститу-цияц текстон СССР-ть Конститу-цияц коряс.

1918-це кизонь Конституциять текстон эрявсь полафтомс и сянк-сонга, што сонъ эсонза ульсь сьормадфт лама стама статьят, ко-нат няфнезь тюреманы историчес-ки йотаф этапть, кепетьксоньди: модать социализацияц, фабрикат-вонь и заводтненъ лангса рабочий контрольсь, Персияста войска-тненъ сявомасна, Армениять само-определенияц и ст. т. Сембе тя ульсь существеннайкс 1918-це ки-зоти, но 1925-це кизоня ащесь кода аныцек исторический факт.

Ся пингть эзда сявомок йотась



кефкие кизода лама. Тя пингть эз-да Советонь Всероссийский С'езд-ти аф вестъ тиенцьть изменени-ят и дополненият РСФСР-нь дей-ствующай Конституцияти. Тяфта, кепотьксоньди, ульсь сувафгф РСФСР-ть административно-терри-ториальна одукс явондомац (деле-ние). тиендевьст одт и лйякс тиендевьст РСФСР-нь существую-щай наркоматтне и йотафневсть советский власть лия организа-ционной мероприятияна.

РСФСР-нь Конституциять сембе-нят полафтфксонза и дополнения-нза няфнезь минь экономиканеконь касоманц, а сонъ корязонза минь странасонк классовой структу-ратъ и национальней взаимоотно-шениятьненъ полафтомаснон.

Мон аф карман подробнайста лотксеме сятглубочайшай полафт-фксненъ лангс, конат тиевьст со-ветский странаса. Сталин ялгась Советонь Сембесоюзнай Чрезвы-чайнай 8-це С'ездса тийф доклад-сонза азондозень сембень пйаклац. Блестящай диалектиксь, сон максьс геест тяфтама анализ, конанди трудна мезевок прибавамс. Фкя можна мярьгемс: социально-эконо-мический сдвикне, конат тиевьст минь странасонк, максыхть тей-нек возможность строямс государ-

ственной управлениянь од форма-исключительна демократический основатненъ лангса.

В. И. Ленин нинга 1909-це кизо-ня сьормадсь:

"Конституциять сущностецащи-сянь эса, што государствать основной закононза вообще и законтне, конат касаются пред-ставительнай учрежденияс, синь компетенцияс и лйяса кочкама праватненъди, няфнесазь (выра-жают) классовой тюремаса вийх-ненъ действительнай соотноше-нияснон. Фиктивный конститу-циясь, мзярда законць и действи-тельностьсь аф фкя лацот; аф фиктивный, мзярда синь фкя ла-цот сходится" 1).

Советский Конституциясь и со-ветский действительностьсь, ко-да содаф, — фкя лацот. Сове-тонь Чрезвычайнай 8-це С'ездса примаф СССР-нь Конституциясь, кона ваномаса (в зеркале), няфне-сы минь странанекень народонзон эряфснон, кона тийф и завоеван-даф Сталин ялгать руководствани ала. (Вишкя аплодисментт). Са май тьякса Советский Союзонь народнай массатне эсь од Консти-туцияснон лемдезь сонъ творецонц

лемса—Сталинский Конституциякс. Куватьс моли аплодисментт). Тяфта лемтьфста сон сувай сембе миронь историяти.

Рабочай классъ лама врагонзон каршес беспощаднай тюремаса Ста-лин ялгась мобилизовандазень минь странасонк партиять, рабочий классъ и трудяй массатненъ со-циализмать завоевандама. Сонъ ру-ководствани ала минь индустриа-лизировандаск минь странанекень, социалистический ладти тиескы велень хозяйствать, машфтоскы капитализмать промышленностьса, велень хозяйстваса и торговляса, машфтоскы ломанть ломаньца explota-цияц, кемекстаск социа-лизмать кода Советский Союзть хозяйственной и политический эряф сонза незыблемая основакс. (Апло-дисментт).

Сталинский Конституциясь тя победившай социализмань Консти-туция. (Аплодисментт).

Великай итогтне

Ялгат, РСФСР нь Конституциять проектоц тийф ССР-нь Союзонь Конституциять коряс и сонъ ла-донза.

Васеньце главась марнек сявф Союзнай Конституциять эда. Сонъ эсонза кортави общественной уст-ройствать колга. Васеньце ниле ста-тиятне няфнесазь республикатъ политический и экономический ос-нованц. Тя главать лядыкс ста-тиянза ладьсесазь социалистичес-кий и личной собственностень фор-матненъ, республикатъ хозяйствен-най эряфонъ направленияц и тру-донъ принципненъ.

Общественнай устройствать кол-га нюрхкяне статьятненъ эса сьормадфт лама поколениянь про-летарский революционерхненъ драматизмада пйаксь тюреманы великай итогсна.

Пцтай 90 кизот йотась ся пинкти, мзярда Карл Маркс "Коммунисти-ческий манифестъ" эса азозе со-циалистический основатненъ ланг-са общественнай устройствать эрявиксонц. Нат 90 кизотне пйак-сет тюремада, конатненъ мольтф-гезень рабочий классъ эсь угне-тателензон каршес. Лятфастъ чартистский движенияй Англияса, Парижский коммунайт Францияса, классовой суровой схваткатненъ лия странатненъ эса, 1905-це ки-зонь революциять Россияса. Тю-ремась ульсь стака. Но аныцек российский пролетариатти пока удалась эсь стака лама кизонь тю-ремац аделамс помещичье-капита-листический стройть педа-лес машфтомаца и тиемс мирса рабо-чаень и крестьянонь васеньце Со-ветский государствать. (Аплоди-сментт).

(Поладксонц 2—3-це страницаса)

1) Ленин, XIV-це том, 18-це лопашире.

РСФСР-нь КОНСТИТУЦИ

М. И. КАЛИНИН ЯЛГАТЬ ДОКЛАДОЦ СОВЕТОНЬ ВСЕ

Государствать политический основан аши трудянь депутатонь Советтень эзда. Можна эстие арьсемс, конашкава симпатиянь глубокой чувства кепсикх снй аф аныкк СССР-нь рабочайхнень и крестьянтнень ширде, но и сембе миронь трудяйхнень ширденгя. Вельде ты власть сят организон, конатнень рабочайхне пурупнезь революционнай тюремат молема и конатнень вельде минь странанекень рабочаенза и крестьянза, конатнень лангса яти руководством коммунистический партиясь, йордазь Россияса оязоронь, помещиконь и капиталистонь властть.

Минь странанекень рабочай классон социализмать идеалонзон инкса тюремат исторический аренать лангс лиссь сядя позда европейский лия ошо странань пролетариатнень коряс. Но кич сонь тыштьф гишка тюремаса, видеф сонь инь цебарь цюранзон жертваса. Тя пролетарский героизмань ки. Нингя улихть ся поколенинь живой представительхть, конань мингста рабочай классэ организонандамац аныкк ушедсь и мзярда минь коммунистический партиянеке ульсь аныкк нингя зачаточнай состоянияс. И вов тачи минь обсуждандатама рабочайхнень и крестьянтнень социалистический государствасон Конституциянц, конатнень сембе мзярда ульсь и тачи уликс Конституциянень эзда, инь демократический Конституциякс. СССР нь Сталинский Конституцияда башка, конаньди родной стирькс аши РСФСР-ть Конституциянц. (Аплодисментт).

Минь республиканекень экономический основац аши хозяйствань социалистический системать и производствань средстватнень и орудиятнень лангса социалистический собственностть эса, коса аш ломаньт ломаньца эксплуатациянц.

Древний врематнень эзда сявомок минь шинеконьди самс человечество инь цебарь йоненза вешендезь хозяйствань пуроптомачь сят форматнень, конатнень пингста афоль уль кодалюштамс и эксплуатировандам трудяйхнень. Минь муськ нят идеальной форматнень и историять эса васеньцеда снй пуюськ минь странанекень хозяйственной эряфонь основанцы.

Коммунистический манифестть эса Маркс и Энгельс сьормадсть, што коммунистичне могут азомс эсь теориясон фкя положенияса: машфтомс частнай собственностть. Марксизмать тя важнейшай положенинц минь Конституциясон сьормадкшневи кода эряфс йотафть факт.

Тачи аф аныкк Советский Союса, но и лия масторхнень эсонга рабочайхне и трудяй крестьянонь кели слойхне шарьхкодсазь капиталистический хозяйствань системать инголе социалистический хозяйствань системать преимуществанзон. А вдь нингя аф пик кунара тя шарьхкодсая ульсь уделкс аныкк аф лама передовой ломаненьди.

Капиталистический миронь азорхне, а тяфтажа и международнай оппортунизмать лагерть эзда сонь прислужникснорк нолясазь теус сембе средстватнень снй инкса, штоба лоткафтомс социализмать развитианц. Снй сознательна васкафникхь социализмать колга, снй йорасазь кяшемс эсь странань рабочайхсон эзда Советский Союзть все мирно-исторический победанзон. Социализмать каршес тюремаса снй нолясазь теус буквально сембе средстватнень: васкафникхь эсь народон, васкафникхь Советский Союзть лангс, пяснесазь и шавонцазь борецнень и коммунистический партиять последователензон.

Да и кода жа аф преследован дакшнемс, вдь мирса эряй социалистический государствас, коса рабочайхне аф аныкк машфтозь частнай собственностть производствань средстватнень лангс, но и, кортамок народть эсь валсонза, тийсть сембе трудяйхненьди павазу эряф. Сон няфневи аф аныкк материальной и культурнай ценностнень мархта, конатнень тюрезы сатозень обездоленнайхнень классна, но и рабочайхнень, колхозникнень, интеллигенциянь ся фкя цельти молемань интерессон и мялсон мархта, конань няфне-сы коммунистический партиясь, коммунистический обществать строяманцы. Эрь ломаньць—прас-той рабочайста сявомок выдаю-щай ученайти молема—кась эсь представленисонза, шарькодезе народти эсь работанц значимос-тед и эрявикс шинц.

Советский Социалистический Республкань Союзонь рабочай классь гордость марта может мярьгемс сембе мирти: ванода, пролетарский революциять вельде мон лама сатонь, эряфозе монь арси обеспеченнайкс и культурнайкс,—и тяфтама положенияса ашихть минь странасон эряй сембе трудяйхне. Вов мес сяшкава кельгеви минь родинанеке, вов мес минь беззаветна карматама тюремасонь границанзон целай шисон и неприкосновенностсон инкса. (Аплодисментт).

Кода незыблимай закононь Конституциясь эсь 8-це статьясонза сьормодозе: „Модась, кона аши колхозонь кядь ала, кемекснечи снй мельгаст питефтемс и срокфтома пользованияс, лиякс азомс навечна“.

Конашкава кржа валда и конашкава лама содержанияда! Сембеньди содаф, што модать инкса крестьянтнень тюремасон историч-ский сядя древний. Сявостть тинь западса крестьянский войнатнень историйсон, миньдонк Россияса крестьянский войнатнень историйсон: Болотниковонь, Степан Разинонь, Пугачевонь восстаниясон и лама инь мелкай и крупнай вос-станият сядя мельдены столетиять нень эзда,—тинь ниясасть, што тя тюрематъ целец сембе вастова ульсь крестьянтнень кядьс помещикнень модасонь фатямац и помещичье дворянский гнетть ал-да лисемась. Тя тюрематъ героик-кась морсеви народнай моротнень эса, сон няфтьф и минь художест-веннай литературасонконга. Тю-рематъ тя упорствать колга кор-тайхть и охранно-полицейский уч-реждениянь архивневок.

Однако дворянствась и помещи-конь контрреволюционнай слойхне мяк 1905-це кизонь революциять самс думандасть, али няфнезь пряс-сон, што тяфта думандайхть,—крестьянствась ули снй марто-ст, революциять каршес. Пролетар-ский революциять сембе врагонза буржуазиять эзда сявомок мень-шевикненьди и троцкистненьди молема надьясть, што большевик-не снйцазь пейсон велети. Сем-бе международнай контрреволю-циясь надьязь ванць велеть лангс. И вов ленинский политикась, ко-нань мольтцы партиясь Сталинонь руководством ала, йордазень бок-ти нят расцеттнень. Педа-лес

листь видет (оправдались) пар-тиять взглядонза снй колга, што крестьянствась пролетариатть ру-ководстванц ала ули теенза вер-най союзникс контрреволюциять каршес тюремаса, а тачи сталин-ский политикась тиезе сонь рабо-чай класси обществать социали-стическийкс шарфтоманц инкса тю-ремаса ялгакс, коммунизмать рав-ноправнай строителикс. Тя минь партиянекен и пролетарский ре-волюциять победасон эзда фкя инь крупнай победа.

Од поколениясь аф содасы крестьянствать сядингольден, примерно, 30-40 кизода сядя ин-гольден эряфонц. А эряви азомс, што аныкк ровнандамок сядинголь-ден эряфть мархта тачинень эряфть, можна няемс—кодама ки ульсь йотаф.

Вов монь интелен фкя интерес-най документ—внутренний теуень министрти Тульский губернаторть 1905-це кизонь апрельть 22-це ши-стонза кучф секретнай донесе-ниянц.

Монь сонь лувса теенить. „Тя кизонь апрельть 22-це шистонза кучф 156-це № монь представленияди дополненияди ваше превосходительства, Богородицкста саф вице-губер-наторть личный докладонц и бо-городицкий уездонь исправникть рапортонц коряс, пачфиян ку-ля поджогонь тефнень подроб-ностсон колга, конатнень тие-езь крестьянтне Бобринский граф-нень хуторсон эса.

Богородицкий уезднай исправ-никсь, получамок апрельть 20-це шистонза шить 11 частса Боб-ринский графть эзда сведеният снй колга, што Жданки веле-нять ваксса хуторть эса кре-стьянтне тийсть пожар, тусь ху-торти, коса кенерезе пожарть, тише капась самая палоль. Ти-ше капать перьфкя ащесть кре-стьянт, но пожарть матомс кода-мовок мерат исть примосе. Терь-демок велень старастать, исправ-никсь мярьгсь куроконя кярме-демс пожарть матоманцы. Сонь тя мярьгемац крестьянтнень йот-кя кепедсь враждебнай ювадьк-шнемат: „Мезе ина мярьгыда живойста йордамс прят толти?“ Сядя меле несколько крестьян кортавь и кярмедьсть по-жарть матома, хотя толпачь эд-да кулевсть пеедемань вайгаль-хть: „кяметьнень палхатат“, „мезе думандат, графсь пачды-тейть?“. Тяц цель, сонь модац лама,—кярдысь. Сядя меле ис-правникть кружасе крестьянонь толпа, конат азонкшнесть не-довольства теестярцамс розень и видьмоньди пинемонь аф максо-мать колга и жалбасть снй колга, што снй аш сатомшка модасна, кулевсть тяфтажа и враждебнай ивадькшнемат гра-фть каршес, што сон модать инкса веши оцарендай пичне. Исправниксь корхнень (возра-жал) теест, што тачи, пожарть пингста, аф пингя претензиять-нень азонкшнемасонды, тачи инкса эряви самс ошу и кортамс кода вастонь земский началь-никть марта, станя и графть мар-та. Толпась кармась ювадькш-неме: „Содатядезь минь тинь; сак ошу,—тинь тоса пякстаса-мась“.

Толсь ульсь ни пчтай матф, кода Богородицкий сахарнай за-водста Ждановский хутору те-лефон вельде пачфць куля, што заводса кеподсь пожар. Полу-чамок тя кулять, исправниксь ка-

дозе хуторти приставть, а соньць марса графть марта тусь завод-ти. Заводса палсь заводть малас вачкаф шужарь капа...

Изме кенерь толть матомс, кода Ждановский хуторста заво-дти телефон вельде пачфць куля, што хуторста исправникть тумодонза меле крестьянтне та-га кармась бесчинствовандама, кривьстезь омбоце капать и кривьстезь снй ригатькя. Эста со-графть Бобринский марта тусь воинский начальникти, ся-возь сонь офицер-делопроизво-дителинц кядь ала аши 9 воору-женной нижний чинтнень и, сядя башка, 5 полицейский служи-тельхть.

Самок хутору, исправниксь ом-боце капать сатозе ни пчтай палфста, а ригась, хотя и ульсь кривьстф потмоста, но эсь пинг-стонза кенерьф рабочайхне матозь.

Графнень Бобринскийхнень слу-жащайсон кортамасон эзда со-давсь, конат ульсь тозк кизеф-нефт кода очевидец, што ис-правникть и графть хуторста ту-модост меле, мзярда пожарть матомодонза меле шоподсь, крестьянонь толпась тага кармась бунтавама (неистовствовать); пе-едькшнесть приставть лангса, водендакшнезь сонь цянгонь марта куцемс капать пряс, гро-зясть эсонза, што сязьсазь сонь прятц, сюесть графть эса, гра-зясть сонь шавоманза.

Г. Ефремова священниксь Князевсь, кона ульсь тяс йора-зень кортамс крестьянтнень, но снй кармась пеедеме и сонь лангсонзонга, гразясть йордамс сонь толти. Васеньце капань по-жарсь [нинге изь аделакшнев, кода несколько крестьянт йор-дасть прят омбоце капати и кривь-стезь сонь, а несколько минута-да меле кривьстезь ригать пот-моста шужарьхнень...]

Пока муф, што сьормадф бес-порядкати подстрекателькс и главнай участникс эсонза уль-сть тостонь 6 крестьянт, конат-нень воинский чинтне и поли-цейский служительхне веть арестован да эсь. Шовдава исправниксь пуропнесь велень сход и азонкшнесть крестьянт-неньди снй действийн образонь преступностсон и азозе теест, што кда нингя кармайхть бес-порядкань тиеме снй законнай ответственностть таргамодост башка, тяфтама беспорядкась ули машфтьф оружиянь вельде. Вице-губернаторть тоза молемо-донза меле свидетельский пока-заниятнень коряс ульсь аресто-вандафть Жданки велень нингя 3 крестьянт.

Тачи тя велень крестьянтнень настроениясна сутамсь, но ка-закт тязь безусловна эрявихть...]

Можна няфтемс лама и сядя яр-кай примерхт йотай пингть эзда, мзярда ломаньтнень мучендакш-незь, пяснезь, лачендезь и ст. т. Мон няфтен документ фкя сядя типичнай случаень колга, коса сельме инголи повсть оязоронь Россиянь сембе действующай ре-акционной вийхне, вильне и попси. Мон няфтен факт, кодамда ульсь-тьожант. Сон относится губер-ния, конань эса крестьянтнень грабсезь и эксплуатировандакш-незь аф сядя пик, чем лия губер-ниятнень эса, тядя башка тя гу-берниясь ульсь чиста русская, ко-нань эса ульсь лама рабочайхть и кустарьхть, конатнень тюремас-

ИТЬ ПРОЕКТОНЦ КОЛГА

ССИЙСКИЙ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ XVII-це С'ЕДСА. (Поладкс)

на, лама туфталонь сюнеда, сяда организованной.

И вон, ильня тяфтама губерния-са крестьяннень йоткса ульсь беспросветнай шовда. Работама пингсон инь ламонц, да сембе-донь питить: тишелядема, нума, теляма, сокама лангть,—крестьян-тне максесзь помещикти, арендо-вандаф лугатнень, жуватань вано-ма вастнень и ст. т. инкса пан-доманкса. И сембе сяка жатитуло-ванной бездельникне, эксплуататор-хне арьсекшнесть,—крестьянне синь инкост, синь туйхть рабо-чайхнень каршес.

Ленин крестьянства эса нийсь революционной энергиянь громад-най резервуар, и сон лама тийсь сянь инкса, штоба крестьянский энергиянь шовордамс (об'единить) рабочаеь энергиянь марта. Лени-нонь куломода меле ленинский по-литикать йотафнесь Ленинонь ма-ластнь соратникоц Сталин ялгась (аплодисментт), кона аф аныцек теоретически обосновал, но и практически йотафтозе эряфс еди-ноличнай распыленной крестьян-ский хозяйстватнень колхозонь рельсатнень лангс, лиякс азомс со-циализмань рельсатнень лангс. Тяни минь нушендаськ сонь вели-кой деятельностью плодонзон.

Ялгат, арьсезь варжакстода минь странанекень прошлаец лангс. Варжакстода крестьянский паксят-нень лангс. Россиять фкя афоцю пильксонза тинь инголентт арайхть беспорядкаса йордаф хуторхт, а ся-да оцю пильксонза—чересполоси-ца, коса эрь-кафта саженьда вельф—лия сьора, лиякс видеф—урядаф, эрь уманьсь явфтф межаса—сор-тишень рассадникса, коса аф аны-цек тракторса, но и алашаса фкя лемежа плугсонга аф шароват. Тяфтама условияса десятиная эзда сявф 40 пуд сьорось лувондовсь цебарь урожайкс. И вон, тиесм-нят паксятнень культурнайкс, нолдамс лангзост тяниень пин-гонь техника: тракторть, комбай-нать, телямань паровой машинать и вельхозяства в лама лувкса лия сложнай ин-вентарь—задача, ниемс—бта, ульсь аф пашкодевомшкакс. Но сонь пашкодезе коммунисти-ческий партияс, сонь пашкодезе-тя партиять вождец Сталин ялгась (аплодисментт), ибо сон ащи тя огромный работати вдохновителькс, инициаторкс и проводниккс, кона работась тиеви (по плечу) мыслянь, упорствань и настойчивостень ги-гантоьди, кона тиеви аныцек ся ламаньти, кона ичкози наинголи. (Аплодисментт).

Можна смелайста азомс, што мирса косонга аш крестьянский массатнень инголе сяшкава кели перспективат, кода Советский Со-юзонь колхозникнень инголе. Про-летарский революциять вельде РСФСР-нь крестьянне получасть 100 миллион гектарда лама по-мещикень и церковнай мода. Кол-хознай и совхознай паксятнень видьсезь и урядакшнесазь 222.600 тракторхт. Аныцек колхознень эса улихть 38.641 комбайнат. Пак-сятнень тяниень пингонь вельхо-зяйственной орудияса насыщенно-стьсна, общей, агрономический и технический культурать касомац, искусственной удобренитнень касома, агро мелиоративнай ме-роприятияненьди правительств-вать оцю асигнованиянза, исследо-вательский институтнень колы-масы работасна, конатнень касы соткссна колхознень марта, меколи, вельхозяиственный продуктань ми-шендеме безграничной рынокс

и ст. т.—вов условияне, конат-нень эса ащи Советский Союзонь крестьянствась.

Аныцек социализмась мог тиесм-тяфтама условият аныцек социализ-мась может путомс крестьяннень

Минь прекраснай родинаньке

Омбоце главась определяндас-шнесь государственнай устройст-вать ладсесыне влас-тень высшай органонь и управ-лениянь органонь праватнень.

РСФСР-сь, ашемокс, СССР-ти составной пильксок эсь граничан-зон эса имеет 24 крайхть и об-ластьт, 17 автономнай республи-кат, национальной 6 областьт и национальной 9 округт.

Союзнай республикатнень лувкс-са минь странаньке территорияс коря сембеда оцюсь, васеньцес-эрянень лувкс коря, эсь соста-вонц коряс инь лама националь-найсь. Естественно, сон и инь пик разнообразнай экономикас коря-вок, культурас и бытс корявок. Значит, государственнай органтне должетт улеме стама гибкайкс, штоба эсь работасост массат-нень активнайста участвоидамс-нон лангс нежедемок, возможно-сяда цебарьста обслуживандамс трудяйхнень, штоба сембе наци-ональностень населениясь орга-нически лувольхце (воспринима-ло) властьт, кода соньцень народ-най властенц.

Ялгат, минь республиканьке ламана национальнай. Сяконь марта-сон—Российский Советский Феде-ративнай Социалистический Рес-публика, лиякс мярьгомс канни русский народть леменц, конань инь ламонц сон и пред-ставляет.

Русский народсь выдвинул эсь йоткстонза афкржа ломаньт, ко-нат эсь талантсон марта кепе-дезь мировой культурать урове-ненц. Сатомшка лятфтамс тяфта-ма лемт, кода Ломоносов, Пушкин, Белинский, Добролюбов, Черны-шевский, Некрасов, Шедрин, Че-хов, Толстой, Горький, Суриков, Репин, Глинка, Чайковский, Рим-ский-Корсаков, Менделеев, Тими-рязев, Павлов, Мичурин, Циолков-ский. Мон аф кортан русский те-атрань инь крупной деятельнень колга, конат тисть огромный влия-ния русский театральнай искусств-вать развитиянц лангс вообще. Сембе тя кортай мировой культу-рать развитияса русский народть роленц колга.

Отвечамокс буржуазнай писак-неньди, конат лицемернайста мор-сезь „родинасон“ свободанц и независимостенц, Ленин сьормадсь:

„Чуждай ли тейнек, велико-русский сознательнай пролета-рийтненьди, национальной гор-достень чувствась? Конешна, аф! Минь кельгаськ эсь киленькень и эсь родинанькень, минь сем-беда пик работатама сянь ланг-са, штоба сонь трудяень мас-санзон (лиякс мярьгомс сонь на-селениянц $\frac{9}{10}$ це пильксон) кепе-демс демократтнень и социалист-тнень сознательнай эряфснонды модемс. Тейнек сембеда марья-няемс и чувствовандамс, кодама насилияс, гнетс и издевательст-

—колхозникнень рабочайхнень мар-та ошень населениянь марта дейст-вительна равнай положенияс.

Конституциясь настоящей дейст-вительностть шарфнесь (облекает) законодательнай формас.

вас таргсесазь (подвергают) минь прекраснай родинанькень оцязо-ронь палачне, дворянтне и ка-питалистне. Минь гордимся сянь марта, што ня насилитнень каршес максесзь минь средас-тонок, великоруссонь средаста отпор, што тя средась лифтезень (выдвину-ла) Радищевть, декабристнень, 70 кизонь пингонь революционер-разночинецнень, што великорус-ский рабочий классь тиезе 1905-це кизоня массань могучай революционной партиять, што великорусский мужиксь ушептс-сякажа пингста арсема, демокра-токс ушептссь свергать попнень и помещикнень“ 2).

Советский стройсь лифтезень воляс (раскрепостил) народть твор-ческий виензон, тиезе культурать трудяень достояниякс. Йотафтовсь эряфс наукань, искусствань и ли-тературань лучшей ломаньтнень мечтасна: народсь синь достоинст-васнон коряс макссь оценка и пик-вяри вастс кепедезе синь культур-най наследстваснон, сувафтозе сонь социалистический культурань-строительствати. Социализмась оплодотворил искусствать, нау-кать, технику, кода мзярдонга ашель сяшкава вьре вастс кепеде-зе русский культурань уровеньт, конаньди инь оцю сатфксокс, Ста-лин ялгать валса кортамок, ащи ленинизмась.

Курок ули пиле век, кода рус-ский рабочий классь ульсь и улихть эстенза вождекс Ленин, Сталин (кувака пингс моля-аплодисментт), конатнень леме-нон лама сядот миллион ломаньт-конат обремененнайхть нужаса, колониальной порабощенияса, ка-питалистический эксплуатацияса, содондсазь эсь освободиндамань шовдавань заряснон марта.

Желаю, штоба минь странань и-лия народтне лифтельхть эсь йот-костот наукань, искусствань, тех-никань великой мастерхт. (Апло-дисментт).

Колмоце главась кортай рес-публикань властен высшай орга-нонь—Верховнай Советонь обра-зовандамать колга, кона кочксеви 4 кизонь пингс. Верховнай Советсь ащи республиканский высшай влас-тень канникс и йотафнесыне эряфс сембе праватнень тя Кон-ституциять 13-це и 19-це статья-зон коряс. Верховнай Советсь кочкси президиум, кона теенза-ащи под'отчетнайкс сембе сонь-цень деятельностьсонза.

Нилеце главась ладси РСФСР-нь государственнай управ-лениянь высшай исполнитель-най и распорядительнай орган—Народнай Комиссаронь Советт, определандакшнесь сонь компе-тенциянц и народнай комиссариат-тнень функциясон.

2) Ленин. „О национальной гордости великороссов“. Том XVIII стр. 81.

Народонь дружбась и братствась

Ветече, котоце и сисемце главатне кортайхть автономнай республикатнень и автономнай об-ластьтнень эзга государственнай властен высшай органтнень колга.

Национальнай кизефксть минь республикасонк ули огромный значенияц. Сонь и революцияда ингольден Россияса ашель кода аф улеме значенияц, но оцязоронь

правительствась относительно ся-да пик лувондольхцень стама культурнай национальностнень, кода Польшань, Финляндиянь, Латвиянь, Эстониянь. Ня нацио-нальносттнень колга самодержав-иясь йотафнесь ламода тонкай политика, сяс мес сон наталкива-лась культурнай национальнай буржуазиянь лангс, конань сопро-тивлениянц каннесь сяда организо-ванной характер. Сембенди со-даф, што, например, польский буржуазиянь пильксон ориентиро-вандакшнесь Россиять лангс, эсь товаронзон мишеньдемаса кода выгоднай рынка лангс. Сатомшка ули лятфтамс польский мануфак-турать конкуренциянц москувон-неть марта, правительственной сфератнень эса влияниакса поль-ский фабриканттнень тюремаснон москувоннетьне марта, остзейский дворянствать (баронтнень) малакс шиснон оцязоронь династиянь двор-ти. Одним словом, ня националь-носттнень марта, сяда правиль-найста азомс, синь господствующай класснон марта оцязоронь прави-тельствась считалось сяда пик, чем лия национальносттнень марх-та.

Восточнай и кавказский народт-нень марта жа, то тьса ульсь по-литика—люпштак, тапак, явондк-и властувь, а главнайсь—грабатьт-и грабатьт. И, действительно, мянь пролетарский революциять самс-мольфтевь модань грабама, конат принадлежандасть башкирский, та-таронь, монгольский и тюркский крестьянненьди.

Разумеется, тяфтама политикась розаракшнезень национальностень крестьянствать. Сон юмафнезень сембе надьяма вастонзон Соньцень сельме инголенза сонь собственной работа-тиеньдевь бесцельнайкс. Мо-дань систематически грабамась, аф сяськомшка налогтне, власть-нень грубай произволсна, постоян-най унижениясь, сембе тя витезе хозяйствать аф развитиянцты, а-деградацияти, а сяконь марта и марнек народонь деградацияти.

Иллюстрацияньди няфтам полит-обзорть эзда выдержкат, конань тиезе 1902-це кизоня Уфимский губернянь жандармский управле-ниянь начальниксь.

„Эсь народонаселениянц сос-тавоц коряс—кортави тя об-зорса,—инородческий элементонь преобладающей лувкс марта. Уфимский губернясь может улеме огнесеннай Россияса инь разно-племенной губернятнень лувкс. Населениянь главнай континентсь составляндакшнесазь мусульман-тне: татархне, башкирхне, а-тяфта жа туземце, конат при-мазь христианствать—черемисне, мокшарзятне, чувашне, тептарь-хне, мешерякне; сяда башка рус-ский заводский населениясь и-русский крестьянтне инь—ламось переселенец Россиянь. Мало-россиянь разнай местносттнень эзда, Прибалтийский губернят-нень эзда, и, наконец афоцю процент черемис—язычникт...

Культурнай ширьде пятай сем-бе инородческий населениясь ащи нинге эсь развитиян инь низшай ступеньца, высшай сте-пеньца грубай, невежественнай нрава и обычай мархтот. Населе-ниянь аборигентне жа—баш-кирхне ащихть плямань вырож-дениянц кить лангса, дегенера-циянь явнай признак мархтот.

(Пец сай №-са)

М. В. Пронинать шавиенза судть инголет

РСФСР-нь Верховнай судть выездной сессияц Мелекесса январь ковть 17-це шистонза ушедсь бандиттнень тевсон кулцондомац, конат шавозь Сембесюзонь Советонь Чрезвычайнай 8-це С'ездть делегатонц М. В. Пронина ялгать. Алува печатлави тя тевть колга обвинительнай заключеннять содержанияц.

* * *

1936-це кизоня декабрь 11-це шистонза 9 частт 15 минутт Мелекессу 59-це № поездть марта сась Сембесюзонь Советонь Чрезвычайнай 8-це С'ездонь делегаткась М. В. Пронина ялгась. Станцияса сонь кивок исце васьфтя. Сон тусь куду шави и шобда ульцява Овчинниковать марта. Больничнай ульцяса 7-це № кудть маласа напали лангозост колма бандитт. Фиксь синь эздост Александр Розовсь врыгдсь М. В. Пронинать ланге и ушедсь нельгомонза сонь чемаданонц. Овчинниковась лезксонкса ювачнезь ласьжсь ульцяць кучкас, коса тя пингть нявесь йотай ломань. Омбоце кафта бандиттне Федотови Ещеркин, Розовть маласа ащемост исть кенере авать кирьдемонза. Тя пингть Розовсь тись пеелень смертельной ранат Пронинать седиенц малас и пекозонза. Розовсь сявозе чемаданть кулф Пронинать кемоста люпштаф кидьстонза.

Омбоце шиня бандиттне пуромсть Розовть шири. Синь содазь, што мартост шавф Советонь С'ездть делегатонц и арьсезь машфтомс уликенъ Вещатнень Розовсь утозень эсь арзениязонза, а чемаданть М. В. Пронинать сьормач нефонзон марта Федотовь марта плхтязь пеносудса. Кинжалть, кона марта печкфоль Пронинась, Розовсь прдазе кудонь пеладати.

Обвинительнай заключеннясь максси нюркьяня но вырозительнай характеристика ня бандиттненьди. Александр Розовсь и Виктор Федотовсь торговецень цюрат. Дмитрий Ещеркинць—кулак конь цюра.

Пронинать вещанзон Розовсь арьсезень мимс эсь сестранц Антонина Гуляевать вельде. Гуляевась содазе, што сонь братонцты ашельхть кода получаис нят закононь коряс. Сон кизефтезе: „Аф тинь ли шавость Пронинать?“ Мзярда Розовсь ульсь арестовандаф, Гуляевась арьсезе урядамс квартирастонза братонц кяцта получаф вешатнень. Аф лама сон мись Клещевати, Бойкоти и Блинковати. Мярьгсь теест, што мишендсыня эсь вешанзон, аф лама макссь мастерскойи и Денисовати, а лядыхнень кадозень ваномс Хреновать шири.

10 тьожанть ломань кулцендозь Советонь Всероссийский С'ездть панжеманц радио вельде

Аф полнай даннайхнень коряс, Советонь Всероссийский Чрезвычайнай XVII-це С'ездть панжеманц и РСФСР-нь Конституциять проектонц колга Калинин ялгать докладонц Саранскийса коллективно радио вельде кулцендозь 10 тьожанть ломань. Работась 2500 радиоточкат.

Райкомть пленумоц кулцендозе Калинин ялгать докладонц

Лрдатовань ВКП(б)нь райкомть очередной пленумоц январь 15-це шистонза перервал эсь работанц С'ездть панжеманц и Калинин ял-

Гуляева Антонинать мирдец, Гуляев Михайльс, няйсь вешат, кснатнень кандозень авац, содазень синь питнесон, и кода азонцы сонь авац, шарькодезе, синь коста бди салафт. Гуляев Михайльс 1934 кизоня мись Розовти револьвер „наган“ патрон марта. Сон жа ванфтсь эсь квартирасонза гармонь, кона салаф Розовть ширде Суботина гражданкач ограблениястонза.

Кой-кона вешатнень Пронинать чемаданстонза Федотовсь кандозень ванфтомс илядены школань 7-це классонь ученикти Карпов Юрийти, конанц марта сон дружил. Карповсь няезень картатнень лангста отметкатнень, што синь изданнайхть Советонь VIII-це С'ездти. Сянь инкса, штоба кяшемс декабрь 11-це шистонза школаса илядены занятиятнень эса Федотовть аф улеманц, Карповсь марса Федотовть марта тийсь подчистка класснай журналти, нардомок „небыл“ отметкаты. Федотовсь пряма азозе Карповти, што опасается арестта М. В. Пронинать шавоманц колга тевть расследовандаманц шовор. Допросса Карповсь ложнайста азозе, што Федотовсь декабрь 11-це шистонза илять ульсь школаса.

Розовсь, Федотовсь и Ещеркинць признали эсь прясон М. В. Пронинать огрублениясонза и шавомасонза виновнайкс.

Следствия йоткова Карпов обвиняемась, характеризовандамок Федотовть, азозень сонь антисоветский настроениянзон. Осипкин и Банкав свидетельхне кортасть Розовть антисоветский настроениянзон колга Ещеркинць, Баранов свидетель показаниянц коряс, тяфта жа выражал недовольство трудовой эряфти и азонкшнесь стремление арамс грабежень кить лангс. Обвиняемайхнень ня настроениясна поддерживались син алясон Ещеркин Сементть и Розов Ефимть марта. Россейкин свидетель показаниянзон коряс, Гуляев Михайльс тяфта жа вызывался антисоветский духса, а сонь авац Гуляева Антонинась охарактеризовандаф Баранов свидетель марта кода спекулянтка.

М. В. Пронинать шавоманц колга тевть коряс судти таргафт Розов Александрсь, Федотов Викгорсь и Ещеркин Дмитрийсь пресгулленияса обвиненнять колга, конац ванфт РСФСР-нь У. К. 59-3 статьять марта. Гуляева Антонинати пред'явлено обвинение преступленийса, конац ванфт РСФСР-нь У. К. 17 и 59-3 статьятнень марта. Гуляев Михайльс и Карпов Шомейсь таргафт судс никажа статьятнень коряс.

Радио вельде кулцендозь Сталин ялгать докладонц

Теньгушева. Январь 14-це шистонза парткабинетса, соцкультурань кудса, районнай учреждениятнень эса, колхознай клубтнень, рабочайхнень и служащайхнень квартирасон эса коллективно кулцендозь радио вельде Сталин ялгать пленкас сьормадф докладонц.

М. ТАСС.

ИСПАНИЯНЬ ФРОНТТНЕНЬ ЭЗГА

Мадридский фронтса

Париж, Январь 16-це шистонза. Гавас агенствась Мадридста пачфни, што Мадридть оборонань комитетонц официальной сообщениасонза, кона печатлаф тяти шинь кучкаста, кортави:

„Веть ятежикне тисть ожесточеннай атакат мадридский фронтть различнай секторонзон лангс, сембеда пяк Карабачельть и Университетский городокть лангс. Однако, мятежикнень войскас на сембе вастова ульсь отбитайхть. Аровака и Лос Росас секторхнень эса правительственной войскачнень шаштсть инголи кафта километр-рас сембоц тя фронтть квалмоц 5 километрат.

Южной фронтса

Лондон, январь 15-це шистонза. Рейтер агенствать Барселонский корреспондентонц пачфни, што, правительственной сообщениать коряс, республиканский войскачнень конат поддержаннайхть авиациять ширьде, штыковой атакаса занязь мятежикнень пяк кемекстаф позициясон, кона ащи-Поркуна возвышеностьса (Хаэн провинциясь). Мятежикне юмафтсь 6 ломаньт шавфста и 14 ранендафста, конатнень эзда ламоц—германецт.

Январь 14-це шистонза фашистский кафта гидросамолеттнень марта Малагаты бомбардировканц пингста шавфт кафта ломаньт. Портса фкя бомбась повсь „Ай-

менди“ парохотти. Няка жа гидросамолеттне йордасть бомбат Велес—Малага и Торре дель Мар машина кинь станциятнень лангс.

Северный фронтса

Бильбао, январь 15-це шистонза. Бискайский фронтса Убидеа районца (Вильярель эзда северо-запад шири) йотнесь артиллерийский перестрелка. Республиканский артиллериясь успешнайста ляцендзень Вильярель районца мятежикнень позициясон. Республиканецнень шири йотасть полнай вооружения марта колма унтер-офицерхт и 11 солдатт „3 № Мелилья“ мятежиконь батальонца.

Астурский фронтть Поладе Гордон секторса Леонть эзда северо-шири 30 километрань вастса республиканский войскачнень вию бойда меле шаштсть Матальян укрепленной пунктти, фатязь машина кить, кона соединяет тя пунктть Ла Робласть марта. Республиканецне станяжа занязь лама высотат.

Пуэрто де Понтон районца республиканский вайскачнень атаковандазь противникть Рианиоть направлениясонза Леонть эзда северо-восток шири и вию (напряженной) бойда меле шаштсть инголи 10 километрань васте Рианиоти моли кить эзга и занязь Пеньяс де Эуропан пандтнень южной склонсост высотатнень.

Интервенттнень действиясна

Лондон, 16-це январста. (ТАСС). „Манчестер гардианть“ дипломатический обозреватель пачфни куляда, што Мюнхенса пуроптф 2 тьожанть ломань охранный отрядонь члентт, конат курук улихть прважафт Испанияв. Синь кочкафт охранный отрядонь различнай дивизиятнень эзда и прважавихть танкатнень марта Испанияв Австрия и Италия ланга. Обозреватель валонзон коряс, ня „доб-

роволецнень“ йоткса няеви оцо не довольствия сянкса, што синь кучсазь Испанияв.

Париж, 16-це январста. (ТАСС). „Юманитесь“ Римста кучф телеграммаса сьормадь испанский мятежикнень армиясонды итальянский 30 од истребительнень прважамать колга.

Самолеттне прважафт Удине ошста (Италиять северо-восточнай ширесонза).

ФАШИСТСКИЙ ПИРАТНЕНЬ НАГЛАИ УГРОЗАСНА

Лондон, 16-це январста. (ТАСС). Английский радиось азончнесь Ферролса мятежикнень радиостанциясон эзда сонь мартонза примаф заявлениять, конань эса азончнень, што Испаниянь севернай побережять эзда 3 милень кувалмоса 5

градусонь 20 минутань и западнай долготань 6 градуснень йоткса судань уендемась путф оцо опасность алу.

Тяфтама сообщениась ванондови, мятежикнень стремлениясна тиёмс блокада Хихон портса.

БАРСЕЛОНАТЬ БОМБАРДИРОВКА

Лондон, 16-це январста. (ТАСС). „Морнинг постть“ Гибралтарский корреспондентонц пачфни куля, што мятежикнень военной суднасна тись бомбардировка Барселонати. Бомбардировкась таргавсь аф пяк кувака пингс. Ляцендемань

об'ектокс ульсь нефтехранилищатне, конат сембе сяка лядсть апак токак.

Снарядтнень марта токаф маласа ащи больницясь. 8 ломаньт шавовсь и 10 ранендавсь.

Стрелковой соревнованият

Осоавиахимонь ошень советсь январь 13-це шистонза ушедсь йотафтома тренировочнай стрелковой соревнованият мелкокалибернай винтовкаса ляцендемаса. Соревнованиятнень эса примосихть

участие колма командат: ОСО-нь Центральной Советть, ЦИК-нь и Госпланонь коллективнень эзда.

М. ТАСС.

Саранск.

Отв. редакторсь С. ПАРИОНОВ

Уполномоч. главлито № Д—8. Заказ № 170. Тираж 1477.

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза